

23. jul. 1927

FAKTA

Dato:

23. jul. 1927

Dagbogens placering:

Det kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Johan Larsen

Frank le Sage de Fontenay

Ólafur Tubals

Åge Vedel Tåning

Trykt udgave:

Nej

RESUMÉ

I anledning af 1.000 året for Altingets oprettelse tog forfatterne Gunnar Gunnarsson og Johannes V. Jensen initiativ til en nyoversættelse af De islandske Sagaer.

Dagbøgerne i 1927 er beskrivelser af natur, fugle og rejsen i Island fra 8 juni til 5. september 1927.

Rejsens formål er indsamling af materiale til illustrationer af de sagasteder og landskaber, hvor sagaernes handlinger udspillede sig.

Omkring 300 penne og tusch illustrationer blev resultatet af de to rejser i 1927 og 1930.

TRANSSKRIFTION

----- 23. Juli

Næste Mrg hos Barberen klippet
og barberet. saa er Kl. 10 og jeg
kan faa Breve. Hen til
Ministeren¹ der er 2 de er gode
men gamle. Spiser Fro
kost med ham efter
at jeg først har været hos
Sigurður Simonarson
[Kuh's Følgemand) for at
fortælle ham at jeg har
taget Ólaf Túbalsson
han er ikke hjemme

*11b

og da Konen ikke taler
Dansk faar jeg en Blok
og en Konvolut og skriver til
ham.

Værten paa Hotellet spørger
om jeg saa tager til Mos
fell og da jeg siger ja og
spørger om jeg saa kan
bo hos Præsten som han
har stillet mig i Udsigt
blander Fruen sig i Sam
talen og siger at det kan
jeg aldeles ikke, for Præsten
ligger selv paa en Chaise
long. Men jeg kan bo i deres
Hus Minna Mosfell
(lille Mosfell) og jeg kan køre
med en Mand der har

et Sommerhus ved
Siden af og som kører
derud i sin [ulæselig] hen
ad 4 for at holde Søn
dg. Saa hen og spise
Frokost hos Ministeren.¹

*12a

Stegt Rødspætte lige kommet
fra Vedel Thaaning der er her
med "Dana". Porter Pilsnere
og Rødvín og koldt Bord.
Ud til R.Á for at sætte
ham til at telefonere
Besked til Ó. T.² saa til
Hotellet. Mens jeg er inde
på WC. hører jeg Værten
rende rundt og kalde
paa mig, Bilen er for
Døren og jeg er ikke klædt
om, jeg river Trøjen af og
tager den gl. paa smider
Buxer, Støvler og Oljetøj i
en Sæk og styrter ned
med Haandtasken i
Haanden ind i Bilen
og saa kører vi. Fruen er
med hun skal ud og
se til Børnene som er
herude. En Pige på 14
og 2 Dreng, på 10 og 12.

*12b

Da jeg kommer herud ro
der jeg med bange Anelser
Tasken igennem det viser
sig, at der er Blyanter og
Penne, 2 Ting jeg har sid
det og rystet for at der skulde
mangle, men der mang
ler Tusch. Her er en Last
bil, der lige skal køre til
Byen og jeg beder en Mand
bede Værten sende med
Mælkebilen i Mrg tidlig en
Flaske Tusch og Kam og

Børste som jeg også har
glemt det lover han.

In -----

P.S. Da jeg havde spist Frokost
kom der Post fra en Damper
der er kommet i Dg. Der var
Brev fra Lysse³ dateret d.
6 Juli og vi skriver d 23.
men der ventes 2-3 Skibe
i de følgende Dage saa
der er jo Haab om mere.

¹ Frank le Sage de Fontanay

² Ólafur Túbál

³ Johan Larsen, Johannes Larsens yngste søn

I den Kommande til
 Dansk fænget en Bloch
 5 Anværet, skrive til
 Minne
 Væsten paa Heltillit sprige
 om og saa tage til Moss.
 Jule og den 12. og 13. og
 sprige om og saa kom
 de der Odsten som kom
 den Heltillit om og Udsigt
 blandede Fæm og. Lære
 Tænk og se at det kom
 og alder ikke fæn Bad
 Lys selv gik en Chai-
 long. Men kom her den
 Hæns Minne Mossfæll
 (Lille Mossfæll) og og kom fæn
 med en Mand der var
 et Sammenkomme ved
 Liden af og seer hoes
 der ud i sin Billel her
 ad 4 fæn at holde Læn
 dag. Saa kom sprige
 Frokost her Minne

Stige Ridsport, lige kom
 fra Uddel Channing der er
 med Dano. Porten Pilem
 og Ridsport, kaldt Ridsport.
 Uddel Ridsport for at sætte
 ham til at tilføje
 Billedet til A. T. sætte
 Heltet. Men der er
 på W. L. Ridsport og Hatten
 med Ridsport, kaldt
 Ridsport, Billedet er
 Ridsport og er ikke Ridsport
 om, og Ridsport af
 Ridsport og Ridsport
 Ridsport og Ridsport
 en Ridsport og Ridsport
 med Ridsport
 Ridsport med Ridsport
 Ridsport og Ridsport
 med Ridsport og
 se til Ridsport
 Ridsport. En Ridsport
 og 2 Ridsport, Ridsport 10 og 12

Da jeg kom ind i hoved st.
da jeg med mange andre
Tascher i gængerne det var
et at det er Belysning
Dermed 2 Ting jeg havde
det og nyttet for skulder
mange, som de var
h. Tusk. Hæder i Land
til det lige skal blive til
Byen og jeg havde en Møn-
hed i det i den anden med
Malkelidene i det i det i
Hæder Tusk. Hæder
Børste end jeg og som
glædet det over ham.

D. 4. Da jeg havde spist Frokost
kom der Post fra den
der er kommen. Og. Der var
Brev fra Løse. Det var d. 1.
6 juli og vi skrev d. 23.
men der var 2-3 Brev
i de følgende Dage som
der er jo sket en masse.

24 Juli

Der
en
men
Tus
og
b
s
i
f
V
k
a
M
k
m
m
h
e
V
J
W
n
J

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Johannes Larsens rejserute i Island 1927

13.06.1927	[1] Reykjavík	03.08.1927	[13] Gilsbakki
23.06.1927	[2] Þingvellir	06.08.1927	[14] Norðtunga
03.07.1927	[1] Reykjavík	07.08.1927	[15] Hreðavatn
05.07.1927	[3] Hlíðarendakot	08.08.1927	[16] Svignaskarð
09.07.1927	[4] Múlakot	09.08.1927	[10] Borgarnes
10.07.1927	[5] Hallgeirsey	10.08.1927	[17] Urriðaa
11.07.1927	[6] Bergþórshvoll	11.08.1927	[10] Borgarnes
14.07.1927	[7] Stóra-Hof	12.08.1927	[18] Krossar
17.07.1927	[8] Keldur	14.08.1927	[19] Gröf
20.07.1927	[7] Stóra-Hof	15.08.1927	[20] Ólafsvík
22.07.1927	[1] Reykjavík	18.08.1927	[21] Bjarnarhöfn
23.07.1927	[9] Mosfell	20.08.1927	[22] Stykkishólmur
26.07.1927	[1] Reykjavík	26.08.1927	[10] Borgarnes
28.07.1927	[10] Borgarnes	28.08.1927	[1] Reykjavík
01.08.1927	[11] Reykholt	31.08.1927	Sejler fra Reykjavík
02.08.1927	[12] Húsafell		